

Издані сваки други місяць.

Поштарічна плаћена у готовину.

ДУМКА

Важливі
дати

Зміст:

М. Смола - Перша жертва; Р. Кедро - Жито; І. Іолянський - Бесідла; Я. Оршан - Розвиток укр. писемної літератури в останні 400 років; Р. Корда - Дівчина без маски; К. Гістермакі - Чоловек и його відносини з живоцем; В. Нланчак - О організацію шкіл учителюх; Микола Бучко - Др. Діонісій Народ; В.ко - Потужності до другого етапу; Іван Семидорський - Фагрена, При його могили; М. Ч. Барцім; Петро Булко - Іван Богуя; До знання читувальном. Рідна мова; Хроніка; В Україні; З Редакції та Адміністрації.

Київ

МАЙ — ЮНИ

1940 р.

ДУМКА

Кн. III.

МАЙ — ЮНИ

1940 р.

Михайло Смоля:

Перша жертва.

„За скоро любий сину!
Шкода цих чорних брів.“
„О ні! позволь боротись,
Щоб нарід вільно жив.“

„Тебе убють дитинко,
Зістанься любий тут.“
„Не можу, ні, не можу —
Мене взыває люд.“

„Твої слабенькі ручки
Не зможуть двигнути кріс,
Зістанься тут зі мною,
Щоб більший ще підріс“.

Під муром стогне жертва
Жива лише на пів:
„Прости, прости, мамусю,
Я гину так, як снив.“

Сказав — іще в останнє
На хату зір повів
А уста шепотіли
„Щоб нарід вільно жив.“

Ростислав Кедро :

Літо.

Блокають вгорі білі ясні хмари
А по листочках легкий вітер ходить.
Се він по небі ті хмаринки водить
Немов вівчар своїх ягнят отари.

Зсипає сонце вниз безцінні дари
Мов жнець пшеницю що в жнива зародить
Іскристе сяйво тихим пласом бродить
В розливних водах світлі діє чари.

Мов золотий дощ орошує левади
Сади зелені овочем вагітні
Пестиль малих хатин мохнаті стріхи.

І квіти повні меду для принади
Пильних пчілок і вітру шуми літні —
Земля вся повна радости й утіхи.

Іван Ірлявський:

В Е С І Л Л Я

I.

Памятаю: я бачивсь з весіллям,
в шумах вітру з весіллям бучним.
Проходило, як осінь наспіла,
вигравало селом молодим.

Хтілось плисти в відчинений простір,
бо весільний подобавсь шлях:
гули труби під усміхи гостів
і стелились пісні по полях.

Вибігали дітки з темних ярів,
де зістали забуті мости,
щоб навздогін одруженій парі
свою радість весільну нести.

Щоб не бути сумним, ні байдужим,
коли шастям палає душа,
а відчути свої кроки потужні,
й не вертаючи, в даль поспішати.

Запізнати всілякі дороги,
що весіллям щороку рясні,
наче лан, що не лишивсь облогом,
мов городи на ранній весні.

І весілля спровадить до краю
крізь негоду до бортів ясних,
щоб не знати ніколи одчайв,
ні суворих сердець камяних.

II.

Памятаю: вклонялося гілля,
вахли грона винної лози,
як співали пісні на весіллі
і всміхались обличчя музик.

Били в бубни закохані хлопці,
щоб щастилося їм до дівчат,—
як сьогодні так в новому році,
коли вийдуть його зустрічати.

А одружена плакала звільна,
припадала до маминих рук,
якщо збився пугарець весільний
І другож вився тухою гук.

Тоді квітла розамріяна осінь,
що багацько давала думкам
і палала, як ніколи досі,
золотавим, як заграва, нам.

Ізпровола шуміли горіхи,
навівали бажання нові . . .
Не забув їх. Від рідної стріхи
чуло й досі їх згуки живі.

Хай палає ще довго цей спомин
про весілля сочисті й шумні,
щоби завжди відчути в утомі
те з юнацтва, що вже в далині.

Ярослав Оршан

РОЗВИТОК УКРАЇНСЬКОЇ ПОЛИТИЧНОЇ ДУМКИ ЗА 100 РОКИ.

(Преробел І. Ванчик)

I.

Істория української політичної думки за остатні сто роки то істория процесу самовинайдзення нації, що по періодах сувереносци і державносци почала ведно з вонкашньо-політичними ударами трациц своє историчне ліцо. Период української Козацкої Держави XVI-XVIII вику є лем єдна карика у історичним процесу цалей минувшини України. Українські історики XVII-XVIII ст. виразно висловлюю думку, же Козацка Україна є предложене старої князівської української держави. Тедишині політичні провидники України тето часто заявляю, а ерусалимски патриарх Пайсий дава гетьманови Хмельницькому титул „Князя Руси“ - отже титул українских князів київского периода.

Побіда цара Петра I над гетьманом Мазепу и шведским кральом Карлом XII под Полтаву зніщела на чисто самостойносц України. Тераз Росія почина ніщицько українське па и саму українську ідею викривлюючи українську історию. Княжку добу України Москва забера себе, а Переяславську Угоду (1654) Богдана Хмельницького

кого з Росію, це була загранічно-політични союз гетьмана з Росію, розуми так, же ще у тей умови „врацела“ Україна до кедишній спильноти з Москвою. Російска імперіалистична ідея ще не могла погодзити з ідею самостойносци України и спрямокала ще на єй повне заперечене.

Але національно-політични идеал, яки охабела Козацка Україна своїм нашлідником, бул ище дуже ясни. У політики Хмельницького, Мазепи и пізніших гетьманох пановала ідея самостойносци України, ідея ошлебодзеня цалей України — по обидвох берегох Дніпра аж „по Вислу“, як то означел Хмельницький. Ідея політичного устрою Гетьманської Держави, якого останки могла Москва лем по часци ніщиц (остатни удар аж 1764), остала ідейним добрим українства и у найбліжших дзешецрочіях. Од початку московського нападу на самостойносць України ослабли розходзеня медzi гетьманську владу и козацкима старшинами, а теж зросло почуване соціальней справедлівосци українскай аристократії су-проци других верствох, бо треба було браніц незалежносць Укр. Держави. Кед у 1767 р. Катерина II зволала депутатох з цалей російской держави до „генералній устроїтельній комисії“, теди ше депутати з України под проводом Григория Полетики почали домагаць врацання давній самоуправи Гетьманщини. Пре тоти жаданя були покарани зос арештом, а дахто и шмершу, саму ~~ж~~ „комісію“ скоро розогнали.

Згадани Григорий Полетика е автор познатої „Історії Русов“, цо курсовала у рукописох медzi українскими просвищеними людзми од конца XVIII ст. и мала вельки вплив на Т. Шевченка. Ту повязани традиції князовской и козацкой державносци. Вон пише: „кед кажда кривда на жеми ма буц помсцена (ошвеченя) и одпокутована, хто помесци за крев народу українского .. цо ше борел за власну шлебоду на своей жеми и мал жаданя, блізки цалому людскому роду“. Іншак Полетика бул процинік крипацтва и сцел, же би українска шляхта у рамикох справедлівосци бранела укр. автономию. У його історії ище читаме: „Кажды народ мушки мац своїх воїнох, же би могол препущиц свою долю и безпеку не цудожемскому, але свойому вояцтву.“

То шведочи наглядно, же укр. самостойники сили водза борбу против Москви, іх водзи українска шляхта, кедишня козацка старшина.

Москва почала безоглядно ніщиц каждого, хто шмелю и заважато бранел „права и вольносци“ укр. народу, а слабши елемент придобила за себе зос рижними дарунками жемских наділох и подобним.

II

У таких умовинах надходив період, у якому ще до Росії доставаю нови ідеї зоз западу, що ще виліваю ту у познатій формі борби з царятом (декабристи). Тоти ідеї охабели свой знак и на українській політичній думки и принесли зоз собу понайважчі трагичні напілідки. Бо у моменту, кед ще українська нація борела за своєй існуванні, загрожена смертельно од Москви, зашиплювано єй отров вири до „братства“, „всесюдкосці“ и „справедлівосці“. И власне теди, кед треба було нації ясни ідеї національній ограниченносці, виключносці, ясного національного максималізму - за обрану пред Москву, заражала ще укр. політична думка зос хотому, що ю будзе дливо мучиць, у дзекотрих випадкох аж до нещка.

За панування Александра I цала ще Росія зашала зоз тайни-ма товариствами, що кладли себе за мету знесці кріпацтво и пре-меніц політични порядок у Росії. На терену України постої „Южное Общество“ и „Общество соединенных славян“, яки ще з часом злучили. Медзи членами тих товариствах єст и українцох, але у ідеології їх обидвох не находзиме ніяки ідеї, що би бодай були подобни на українски змагання. То означує, же республикански и конституційни гасла уж були медзи українством силнішими од ідеї окреминосці України.

З українским литературним препородзеньем концом XVIII и початком XIX ст. (Котляревський, Гулак — Артемовський, Квітка — Основяненко, Гребінка, Костомаров, Цертелів, Максимович, Бодянський и др.) приходза теж на Україну нови ідейни впливи зос западу (м. ин. Гердер). Але за розвиток українській політичній думки того препородзене безпосередно не принесло поступ. Його представітки не препрезентую ніяки політични рух. Вони любели шицко що українске, спеціяльно народну культуру, а мож повесць, же почували романтичну тугу за историчну минувшину України, але тата туга ма у їх чисто пасивни характер и не зобовязує їх до нічого у реальним живоце.

Сепаратистична ідея у тот час ище віше жива, але ю інші писці Москви. Ю препрезентує м. ин. „Кружок Лукашевича“. Тото товариство мало буц ушорене як масонски ложи и мало свой катехизм, у яким було питане: „Дзе віходзі слунко?“, на яке ще одвітовало: „у Чигирину“, що мало нагадоваць на столицу гетьманох Хмельницького и Дорошенка. Тото товариство пропаговало незалежносц України.

Маме з тих часох писма, що шведоча же існовали медзи тедишию шляхту політичні ідеї, що їх приписую Лукашевичови. И хоч шицко того одорвани факти, то вони доводза до висновку, ще Україна теди була проців московского панування. У другей по-

ловки XVIII ст. генерал—губернатор України граф Румянцев нарика на українських інтелігентох, же вони „попри шицку науку и виховане у цудзих странох остали козаками и очували любов до своєй власнай нації и сладкей отчизни, як ю вони волаю, та же „тота невелька громада людзох иншак о себе не дума, лем то, же вони найперши на цалим швеце, и же нет од них нікого силнейшого, нікого розумнійшого и же шицко, чо у них, то найлепше .“

Ненависць до Росії була незвичайно сильна и загальна. Навесць би хоч даяки швидоцтва москальох з того часу. „Україна ше не цеши щесцом, не уважаюци на добродійносць до ней природи. Політичне слунко ю не так грее, як шветло небесне. Вона виснажена, церпи рижни трудносци и почува цалковито страту шлебодних ей викох. Бунене глухе, але загальне.“ (Путешествіє в Малоросію ак. Гольденштедта и кн. Долгорукого 1817). Други москаль пише: „На жаль я мушим законъчиц опис моральносци українцох зос неприємну характеристику: я мушим повесць о їх ненависци до великоросійсіох . . . Часто чуєш, як вони гуторя: „Добри чловек, але москаль.“ Але того ище мало: вони усадзую тово почуване самим дзецом и плаша їх москалями. Од того мена злекнуте дзецко престива плакаць“ (А. Лещін). Рос. Генерал Михайловський-Данилевський пише: „я не знаходзел на України ані единога чловека прихильно настроеного до Росії, у шицких пановал дух опозиції.“ Кед ше тот „дух опозиції“ не вше виявлявал у національно-державницких змаганьох, то прето, же го парализовали згадані „поступово“ ідеї.

III.

Так отже характеризую політичне ліцо українства на початку XIX ст. таки процеси: 1. Часціна української провидней верстви прешла под приціском Москви на позиції московського націонализму офиційнай форми; 2. Інши - українци - декабристи заграти загально-людским або загально-державним „поступом“ — поставаю духовни оцове шицких познейших либерально-соціялістичних „общерусизмох“ медzi українством, до „советського українства“ включно; 3. Піонери української науки и литератури маю вельки заслуги у тих ділянкох, але стоя осторонь политики и 4. Самостойници струї - політично свідоме українство - сильне ище у тих роках, але загрожене не лем царским режимом але и новими идеями, достава величезни импульс дзекуюци Т. Шевченкови. Але нашлідки того импульсу можу прибраць конкретни політични форми аж при концу XIX. ст.

У історії укр. політичнай думки 40 роки XIX ст. стоя под знаком „Кирило-Методіївського Брацтва“, яке попри дзекотри до-

бри страни репрезентує іпак упадок у порівнянню з ідеями Полетики, Капіста чи Лукашевича: идеал самостійної державносці заменює Кирило-Методіївське Братство зос ідею федерації з дрігими славянськими націями.

Основником „Кир. Мет. Братства“ був Микола Костомаров, а згуртовало воно у кратким часу сотки людзох. Книга „Битія українського народу“, яку написал Костомаров то месіянська ідеалізація українського народу. „Встане Україна - пише Костомаров - зоз своєї могили и знову крикне до братох Славянох: „Зніцце у цалей Славянщини монархию и шицки станово привилеї И стає Україна самостійна республіка у спілки славянській Теди поведза шицки народи, указуючи тото место, дзе на мапі будзе намальована українська республіка: От камень, одруцени од будинчого — а вон лягнул як „основа шицького“.

Програма „Братства“ така: 1. Шицки ще славяне муша зединіц. 2. але так, же би кожди славянський народ творел окрему республіку и управлял зоз собу не ведно з другими, же би кожди з них мал свой язык, свою літературу и свой окреми громадко-політични порядок. За таких народох уважане: Москальох, Білорусох, Українцох, Полякох, Чехох, Словакох, Словинцох, Сербох, Хорватох и Болгарох. 3. Же би зос славянську спілку управлял сойм або славянська рада, дзе би ще сходзели посли од шицьких славянських республікох и розпатрвали справи, цо ще одноша до цалого славянського союзу. 4. У кождай республіки мушки буц управитель (президент), вибрани на час, и над цалу спілку мушки буц теж управитель, вибрани на час. 5. У кождай республіки мушки буц загальна ровносць и шлебода, же би не було ніякей рижніци станох. 6. Послох и урядникох треба вибирац народними гласами не по походзеню и маєтку, але по розуму и освіти. 7. Вира Христова мушки буц основа законодавства у кождай республіки“.

Так ще вони представляю з одного боку, але з другого боку видно, як вони страцели гевту правдиву виру до власній самостійній держави, а покус и національну гордосць под впливом „всеслюдських ідеалох“. То видно зос іх заклику: „Браца Москалье и Поляки — гутори до Вас Україна, нещесна шестра Ваша, яку Ви розпяли и замучели, але вона не памета зло, готова опросциц и преляц свою крев за Вашу шлебоду. Пречитайце тото братське посланіе, роздумайце и розпатрице справу Вашого спильного ошлебодзеня, пребудзце ще зоз сну и дриманя . . . заганьбце ще од Вашей власній погубеносці . . . Напольніце ще зос питому Славяном любову до людства . . . “ и т. д.

Ясно, політични рух зос таку тактику не могол дацо здобуць од живота. На концу поліція открила брацтво и розогнала. Одтераз почина ище силнейши наступ на шицко що українске з боку цара Миколи I. Так остане аж до Кримской воини.

IV.

Блізко до „Кирило — Методіївського Брацтва“ стал и Тарас Шевченко, але тот великан українскай национальнай ідеї ишол у своїх поглядах кельо далей, а дошол до іх теж скорше, незалежно од ідей их „Брацтва“. Шевченко бул велики поет, але за историю политичнай думки вон велики революционер. Бул вон єден з тих неридких у исторії людского духа великанох, що видза далей од нешкайносци и находза одзов аж у свідомосци познейших поколіньох. Шевченко дал руку просто нескаліченим традициом українскай козацкой державносци и сновал идеал воскресеня тей державносци — без атрибугох федераційох зоз славчнами и спільней борби з московську демократію за „поступ“.

Шевченко кладзе пред українцами виразни идеал политичнай самостойносци України. Тот идеал лежи у цалей його творчосци а проявлює ше пред шицким у його одненіженю до Росії, яку вон неназивав так, як ніхто інши. Його творчосц то велика ідейна борба з московофілством медzi українцами. Шевченко за соціяльне ошлебодзене українских масох, кон за Україну „без холопа і без пана“, але яка є його „демократія“, яки провидни мотив його ідеології, — видно з того, же вон у оценьованю минулого України клацол за критерії власного позитивного становища до поєдиних историчних особох, виключно їх державницко — самостойницку ідеологію, а не предумоваль ше осудзиц було котри тєдишній демократизм, кед ще вон сднал з яким було московофілством.

Шевченко питал:

„Коли
Ми діждемось Вашингтона
з новим і праведним законом?“

и однов д.

„Діждемося таки колись!“

З туту глібоку виру воля вон землякох стануц, порвац кайдани, окропиц зос вражу, злу креву шлебоду и збудовац велику, шлебодну нову фамелію (державу). Ясно, то громки кличи национальнай революції, яки кед би були нашли послух, значели би оружни зрыв, творене укр. держави, опартей на основох национальнай сувереносци и соціяльнай справедлівосци.

Шевченково розумене нації, як „живих, мертвих і ненароджених”, його проциклистований варшавському швейцеру — героїчного: „Для душ, що спочивають і любять — замки в повітрі тривали і кращі за матеріальні палаці егоїста”, його апoteоза чину і борби: „Борітесь — поберете!”, інституту панування: „вміти панувати” — що це писало близько сто років тому, теди кед ані час, ані обставини і окруження не були прихильні до таких думок... Ненікак Шевченко не лем якаш традиційно-исторична вивиска, але фактичні духовні вожді Української Нації.

Шевченко послани на дошмертнє заслання, але ще врача по 10 роках — упарті і післамани як і скорій до була далі твори, його революційне слово далі гиоми по Україні. Умера у 1861 р. „зос сциенутима песцами легнув вон до гробу” — як писали за нього. Остал до нешкі за українство кельо вецей, як найвекши поет народу — Шевченко то до нешкі політично - швейцерії пропагандист, вождь духовій раси нації, пророк самостійній України і непримирими ворог Росії. І мимо того що це було відомо вже до самого кінця ХІХ ст., а на ґрунт ідеїв Шевченка політичне українство становило аж у ХХ ст.

Р. Корда

МОСКВА БЕЗ МАСКИ

Москва запанувала над одною шестою земної кулі її понесла десятки народів. В жадобі дальших завоювань не має вона ні стриму, ніж меж. Захланнє „себраїте земель” московським примітивом випливало з потреби задоволення його низьких інстинктів, як, наприклад, задоволення своїх низьких інстинктів примітивна людина нагромадженням усіх дорогоцінностей золота, грошей, тощо. Такий примітив надзвичайно хитрий, підступний, злочинний. Пізнати наскрізь таку примітивну істоту її боротися з нею дуже важко навіть найкультурнішій людині

А як хитра підступна й злочинна Москва — не знаємо тільки ми, українці. Ми знаємо московську хитру змінливість її тому ми постійно на сторожі. Теперішній критичний і відрішений для нас і для Москви час заставляє збільшити стократно нашу чуйність, бо Москва придумує ще більш хитрі, підступні й злочинні потягнення супроти українського народу, та супроти своїх противників. Ми мусимо з неослабаючою стороною постійно тримати руку на її живчику. Бо історія призначила нам боротьбу з тою хитрою проворою.

Іде тут не про змінливий лицарський змаг між двома конкурентами, а про життя, або смерть, нашої нації. Про це повинні памятати всі „наські“ поклонники Москви, яку представляють в овечій шкурі, з авреолом маєстату, гідну подиву, пошани й любові. Цей комплекс почувань в українській нації до Москви, себто психольогічний зв'язок із нею, а тим самим почуття меншевартності украйнців супроти неї, зручно и вміло вщіплювали й виціплюють москалі, однаково, білі й червоні, на Рідних Землях і на еміграції. Всі вони, на спілку з нашими ренегатами й „чесними“ патріотами, що впали ниць перед „величчю“ Москви, втівкають нам у голову всякими способами й всякими засобами одно й те саме: „московський народ великий, культурний, могутній, геніяльний . . . Збудував найбільшу в світі імперію . . . Московська культура . . . велика література . . . , широка московська натура, московська революція, московська рознудана тройка . . . “

Про все це торочать нам на всі лади, щоби тільки вщипити в нас почуття подиву, психольогічного зв'язку, а вкінці почуття меншевартності супроти Москви. Ось цього москалям лише й треба.

Хтось скаже, що почуття подиву не мусить розвивати почуття меншевартності, а навпаки, воно повинно збуджувати гін до національної конкуренції. Це правда, але це неможливо в умовах московського поневолення, де всякий прояв національної конкуренції криваво здушується в самому зародку удосконаленими методами московського большевизму. Коли москалі кажуть українцям подивляти Петра I., Суворова, Пушкіна, чи Сталіна, то не на те, щоби збудити в них гін до конкуренції. А щоби цей гін самочинно не зродився, про це москалі вже добре дбають!:

Та й взагалі чи можна подивляти Москву в позитивному змислі? Чи ж подивляють і називають геніяльною примітивну людину, яка для задоволення своїх низьких інстинктів нагромадила великі багатства? . . . Чи ж подивляють культурні нації народ дикунів - нехай він і стократно багатший, сильніший і більший?

Коли деякі европейці подивляли Москву й приклонялися перед нею, тільки тому, що вони її не звали й не бачили. Вони тільки бачили, як москалі гуляли по європейських кабаках, розкидаючи на ліво й на право гроші — кервавицю поневолених и закріпощених народів. Ось звідси то й пішла слава про „широку натуру“ москаля.

Вся московська думка, вся т. зв. московська фільософія наставлена на закабалення поневолених Москвою народів. Коли своєї не вистачало, або коли вона тратила свою силу впливу, москалі

брали собі на поміч чужі й користувалися ними ще краще як своїми. І так ідея „несопротівлення злу“ Толстого, ідея „всечеловечества“ Достоєвського й Леонтієва, ідея російського православя, ідея пансловізму, ідея комунізму служили москалям для розмагнічення національних інстинктів поневолених ними народів, щоби зробити їх нездібними до мобілізації своїх сил для відпорності й боротьби. І наскільки ці ідеї сакстрували й огермафродитили український національний організм, можна судити по Гоголю, Драгоманові, Винниченкові, не кажучи вже про Скрипників, Любченків, Петровських. А скільки ж таких типів у гущі українського народу на рідних землях і на еміграції? Скільки цих „невідомих“, що вважають москаля своїм „старшим братом“ . . .

Окрім розмивання національного змісту поневолених Москвою народів, проповідувані москалями ідеї мали ще одне завдання, а саме: цими „вищими ідеями“ оправдували москалі численні війни за чисто московські інтереси. Кращим синам поневолених Москвою націй, що гинули в семилітній війні, на італійських, мадярських, австрійських фронтах, на полях Еспанії, Китаю, Фінляндії і т. д., неможна було сказати, що вони буються за московські інтереси, бо інакше вони кинули би зброю. Отже їх треба було переконати, що вони буються за високі ідеали, що вони є носіями великих ідей. І так до минулої війни перекуновано, що боротьба провадиться за світову революцію, за комунізм, соціалізм, за спасення трудящих цілого світу.

Москалі, прикриваючи свої інтереси ідеєю світової революції, комунізмом, соціалізмом, ще з більшою заїлістю та безоглядністю переслідують й викорінюють національні інстинкти поневолених ними націй. Тільки дурні й наївні можуть вірити в те, що в т. зв. СССР однаково поневолені комуністами: москалі, українці, грузини, білорусини, тюрко-татари й др. Москалі добре знають, що світової революції вони не зроблять. Але виставляти себе „вибраним народом“ їм нічого не шкодить, а тільки помогає. Це дає їм зможу твердити, що — „ми перші перевели ком. революцію, перші завели соціалізм, ми-провідники світової революції й світового пролетаріату. Покланяйтесь нам, бо ви меншевартні супроти нас“, Під плащиком комунізму й соціалізму проводиться найінтенсивнішу русифікацію. Це куди зручніше їм робити тепер, ніж за царського режиму. Москалям можна сьогодні під небеса вихвалити Петра І, Суворова, Пушкіна і др. і змушувати других покланятися їм, бо це сини „вибраного народу“. Але вихвалити Мазепу, правдивого Шевченка або Лесю Українку, це вже контрреволюція, зрада пролетаріату, ніж у спину революції, шовінізм і т. д.

Отже більш наївного твердження, коли воно основане на несвідомості, і підступно хитрого, коли розраховане для певних завдань — що большевики поневолили московський народ. Та ж хиба ці большевики з неба, чи з Марса впали? Хіба ж вою не вийшли з гуці московського пароду? . . . Наївно й смішно було би твердити, що італійські фашисти, чи німецькі націонал-соціялісти поневолили італійський і німецький народи. Але за те правою є, що італійські фашисти завоювали Абісинію і Альбанію, а німецькі націонал-соціялісти Чехію і Польщу. Чому ж інакше має бути у відношенні до московських большевиків? Чому ж у перших двох випадках признається, що Абісинію і Альбанію завоював італійський народ, а Чехію і Польшу німецький, а чому не признається, що Україну, Білорусь, Грузію, Туркестан і др. завоював московський народ? . . . Чому тут пояснюється, що комуністи поневолили всіх, в тому числі й московський народ?

Оці хитрунства вбиває нам у голову їй всьому світаві московська еміграція. І треба ствердити, що вона находить багато іще таких наївних, що вірять цьому, між чужинцями. А робиться це тому, щоби переконати всіх і вся, що всьому винні комуністи, а московський народ і Москва ні при чому. Це стара московська тактика — звертати удар не в самий корінь, а в гілячки . . . Раніше говорили, що цар добрий, тільки урядники погані. Колі прийшло круто, принесли в жертву царя. Тепер говорять, що Москва добра, - лише большевики погані . . . А це тільки тому, щоби відхилити удар у самий корінь зла — Москву!

Не менш наївним і зразом хитрим є твердження, що нібито в т.зв. СССР почеволюють всіх юди, бо вони численно застурлені в державному апараті. Так само смішно говорити про те, що Сталін не москаль . . . Чомусь нікому не приходить в голову (навіть слічим москалям) твердити, що Москву поневолювали німці, коли нео управляли Феферті, Бірони, Катерини і багато, багато других. Чомусь ніхто не каже, що юди поневолюють Англію, Америку, де вони не в міній пропорції, як у сьогодинній Москві застурлені в державному апараті цих країн . . . Москалі тільки користуються юдами, як елементом надійним, який цілковито не заінтересований в тому, щоб використовувати свої високі посади для боротьби проти Москви. Навпаки, юди піддержуватимуть всяку Москву, яка даватиме їм теплі посади. Вони знають, що коли Москва розлетиться, то тоді пропадуть їх посади й їх вигоди.

З цими казками московської еміграції для наївних рішуче мусимо боротися, бо світ у більшості складається з таких. Ми мусимо подбати, щоби удар, який готовиться на московську потво-

ру, слизьку й звинну, не схібив і попав у саме тім'я, а не в хвіст, бо тільки тоді буде її кінець. Прехитра Москва хоче, щоби ми, як діти, били по тіні, а не по тому предметові, що дає тінь. Але українська нація виросла вже з віку дитинства!

Нашим завданням здирати маску з московської потвори, паралізувати московську пропаганду, не тільки серед нас самих, але й серед других народів світу, які вимірюють свій удар в Москву, але обмануті хитрощами московськими, готові бити по тіні, а не по предметові, що дає тінь; готові рубати гилячки з дерева зла, замість рубати самий пень, щоб воно більше не відростало.

Ми мусимо бачити Москву без маски, тоді удар наш буде цільний! І тільки тоді зможемо звільнитися від Москви,

К. Бесермині

ЧЛОВЕК И ЙОГО ОБОВЯЗКИ У ЖИВОЦЕ.

II

ОБОВЯЗКИ ГУ САМОМУ СЕБЕ. На другим месце стої обовязки, котри чловек обовязані вершиц гу самому себе. Понеже чловек ма душу и тіло, то ше й тоти обовязки даєля на: 1) обовязки спрам души и 2) обовязки спрам тіла.

1) **ОБОВЯЗКИ СІРАМ ДУШІ.** Робота и звданя наш ї души дуже велики. По души познаме чловека, яки он. Завданьем души є, же би чловек прейг ней посцигнул конечни ціль своєго живота: Бога и вичносц. То доказує и філозофична психольогия, котра приказує чловеков душеви живот, як вично вредносц; вона є жридлом чловекового живота, а у звязи зоз чувствами дава чловекови и физични живот, так же нукані живст вплив: на вогкашні - тілесни живот. Прето чловек муси експло и точно скончовац своєю обовязки спрам души, же би ю маг вине дебру и здраку. То посцигне, кед зоз відчестну, правильну роботу у живоце, обогаци и опиляхотні свій дух зоз дорогоцівими добрами; а не допузи, же би душа постала чекка, лініва и неспособна за роботу и живот. Прето потрібно, же би наш дух мал стоял над нашим розумом и чувством. У кого не панує дух надшицьм іншим тот слаби духом и исклонени велім злом. Таки пре слабосц духа не маю одвіжносц приступиц гу даякей яскій и чежшай роботи та поставаю ровнодушни и лініви. А робота дава души моци, охоти, знаня и досвид, що єй дава вельке щесце и задовољство.

При окончованю обовязкох спрам души муши ше добре прімерковац и на звички, котри ше у живоце так укореня до души, як іх дуже чежко каснейше викореніц. Існую добри и недобри привички. Зли и недобри привички слабя дух, правя нам чежкосци и тягари при роботи. Добри привички нам ублажую або и цалком одклонюю чежкосци при роботи, бо таки чловек церпезлив, . витривали и шмели; вон право бешедує, добре раздумує и правильно роби.

Добра привичка одликує ше и з тим, кед чловек найперше сам на себе видзи дажу хибу, кед є спрам себе строги и щири, кед зна сам себе судзиц. То значи мац здраву душу и таки людзе прави гeroj.

Лініви нема духовей моци, нема своєй гордосци и шлєбоди, але з нім паную пристрасци. Живот таких поляга на циганьству, бо сами чувствую же ніч не вредза и же іх швет із зач не трима. Вони полни зависци и мержні спрам тих, котри од ніх лєиши; таки з нічим не задовольни, вшеве ше поносую на людох и на Бога, котри іншим дал шицко, а ім ніч. Лінівосц є едно велике соціяльне зло, бо створює у людским дружтве веліх вандровкашох, злодіюх, злих роботниках и т. д. Того би не було, кед би людзе окончовали як треба якраз тст обовязок спрам души; а окончовац го буду теди кед єй зоз правильним животом и роботу заслужа ей циль: вичносц и Бога. А чом якраз зоз роботу? Прето, же робота загальни закон людского живота, вона основа, зміст и суть цалого чловекового живота. Робота приноши чловекови радосц, задовольство и щесце лем теди кед ше ю люби, прето обовязки треба окончовац зоз любову. Од каждей роботи, па и найменшай ма хасен не лем тот хто ю роби, але и други так и. пр.: фамелія, дружтво, валад, народ и т. д., бо то шицко веднак повязане и веднак жие, так же шицким хаснue. Ту ше вец дзвига чловеково чувство високо и спознава, же му Бог дал душу до тила, же би вона прейга тила зробела велики дла.

2) ОБОВЯЗКИ СПРАМ ТІЛА. Найглавнейши наш обовязок спрам тіла є, же би зме го тримали у здравлю. Прето зме обовязани шицко окончовац, до тілу доприноши моц и здравле, же би воно було способне за живот и роботу. Же би ше то посцигло нужно у живоце отримовац гигієнски правила и клоніц ше злих привичкох, котри тілу дуже чкодза як на приклад: алкоголь, доган, коцкане и т. д.

Отримовац гигієнски правила у живоце значи дац тілу у одредзеней мири простей и здравей поживи, же би воно достало

надосц здравей и швіжей креви, котра є за здоровле дуже потребна.

Ніяк не шмеме допущиц, же би ше тілу давало премало або превельо єдзеня, бо кед ше єдно од того стало лебо часто повторює, вец будзме певни, же нашо тіло захорее. Потрибним є, же би тіло певни час робело, а певни час ше одпочивало. Найприроднейши одпочинок и найлепши за здравле є сон (спанie). Страцена ноц чкоди здравлю До того за здраве потрибни и чисты воздух, у котрим ёст досц кисику, яки чисци и обновлюе крев, прето нужно витриц хижи у котрих биваме; и здравше прецерпиц мало жимне або горучаву, як церпиц погубени воздух котри чкодзи здравлю. Попри того треба тримац тіло у цо векшай чистоти, бо през скору ше тіло випарює и виходза з нього непотрибни гази и вода раз, а по друге през скору прима тіло до себе воздух. А кед скора нечиста (замасцена, неумита), теди шеtoti важни процеси не можу одбуц як треба и здравле страда; а нечистота до того приноши до тіла вельо бактеріох рижних хоротох, як лішаї, храсты, свраб, вреди и інши хороти. Дуже хасновитим є стримованс ше од отровох, котри велі уживаю од малиочка, а то є: алкохол, даган и т. д. Наука потвердзела и доказала вельку чудлівосц згаданих отрутох, з котрима чловек труе свою крев, свойо здраве, а з тим и цале тіло. До того кельо и кельо злочинох, нещесцох и убийствох спричинюю toti отрути. Та не лем того, але кед ше уж крев отруе з тима отрутами, вец страдаю и церпя цали поколіня, страдаю цали фамелій, дружтва а и цали народи.

Як видзиме и обвязки спрам тіла не таки легки, хоч виплівую уж зоз природи самозбереженя, але прето тим вецей зме їх обвязані виполньовац, зоз педантну и солидну точносцу и ревносцу, дэбаючи за свойо тілесне здравле.

(Д. б.)

Е. Планчак.

О организованю наших учительох.

Питане организованя наших учительох до юнога товариства постава здня на дзень вще актуалнейше. То видзи и чувствуе кажды наш учитель, котри у веліх случайох и духовно и тілесно отаргнути од своіх братох, котри му и по креви и по стану еднаки. Таке нашо товариство би мало у першым шоре обязок, стануц на карк тей потарганосци медзі намі, та нас звязац у просвітно школскай роботы, и дац нам можносц частейшаго віменьования

думкох, як о справах у нашим фаху так и о світоглядovих справах взагалі. Задичени у товариству верим, же би зме кожди з нас ишли за тим, же би зме змінили себе пред шицким духово и моральну та еден другому помагали и дорадзевали ше як найуспішніше окончиме⁷ повирені нам обовязок — вихованя и учения дзедох, тих квітых и нації нашого народу.

Потреба и и важносць такого товариства є евідентна. Но тэрэз захадзі питане чи тата справа здійсніма Нас — учителюх у Бачкей и Срібне ест коло 40. Кед прираховац нашо даростаюци сили у учительских школах, котри за рок чи два войду до нашого кору, нашо число ше паверхна до 45, тому додац нашо учительки захоронкох и віходзи шумне число учителюх, коло 50. Таке число уж ава досц ловіря за існованне и напредование товариства. Акция за основаньем такого товариства, випатра на перши погляд досц шмела а то и нездійсніма. Та кед на тото попатриме реално видзиме, же тата справа не така чечка.

Вецеj менеj кажди нам учитель активни не лем у школы але и взагалі. Тата активносць наших учителюх найлепша гарантія за успішне існованне учительского товариства. На схадзкох нашого товариства мушел бы кажди учитель вжац активну учасць и збогацовал бы своё як теоретичне так и практичне знане зоз досвиду и ради старших и досвидченых товариших, мерал бы своё сили и на тот способ усовершновац ше у свой фаховей и національной роботи. Знам, же велі покедза, же за посцігнуце того цілю ест інші серединки и способы. Може буц, та попри тото не треба забуванац, же обставини у котрих ми вершиме свою роботу рижня ше од загальних и як таки жадаю свой рашене. Ніхто не може лепше розумиц потреби украінскаго дзецка, як наши украінски учитель. Велью раз ше трафи, же и наш учитель стане пред німа и не зна їх ришиц. Шицки тоти случаі, дзе еден чловек не зна як себе дэц раду, винесли бы ше пред форум та дискусійох би ше па телью вигублювали, же би ше ўм ведно зоз зединісніма силам і нашли найкращи рашеня.

К-д нам державна власць дала можносць буц роботніками на нашей власней ніви, чом би зме зоз свойого боку не ишли за тим, же би зме туту народну роботу не окончовали на загальні потреби и хасен та задовольство.

О тим, думам, же нет найменьшого сумніву. Прето нам не остава ніч інше, лем зединеніма силами нашогу кору приступиц здійсненю того товариства. Шицки услівя ту, лем треба добрей дзекі зоз страни каждого з нас. Цо ше одноши на формални бок

за основане товариства, вон ще легко виведзе лем кед ще укаже добра дзека за тото зоз боку наших учительох.

Паметайме, же зединени скорей лепше випольніме положени на нас обовязок зоз страни власци и народу.

Микола Бучко

Др. ДІОНИСІЙ НЯРАДІ

(† 13. априла 1940 р.)

„Там між людьми, що повиті сльозами,
там знайду місце й долю єдину —
Долю робітника без одпочинку!“

(Б. Грінченко)

Мено владики Діонисія Нярадія остане на вики у історії українцох у Югославії записане зоз златними буквами. Бо Діонисій Няраді не лем, же є исторична постать, але Вон якраз є тата постать, котра виводзи нас — українцох у Югославії зоз нашого куцика на историчну арену. Прето на глас о Його трагічнай шмерци сумно заплакал цали українски народ у Югославії, а и на України, дзе лем бул познати блаженей памяти Владика Діонисій Няраді.

Діонисій Няраді пришол на швет 10 жовтня (октобра) 1874 р. у Р. Керестуре. Родичи му Іван и Ана не були богати, але добри, чесни и роботни людзе, котри почали дораз усадзовац и своіому синові тоти прикмети.

Кед скончел народну школу почал исц до гімназії найперше у Вінковцах, а потым у Загребу скончел гімназию и богословски науки та 1899 р. бул пошвецени за священика През цали час наукох бул одзначающим школяром та под кождым оглядом приклад шицким товаришом, котри го любели пре Його доброту и незвичайну побожносц.

Яко священик вон роби як прави апостол-місіонар непрестано, не жалуюци себе та ще приготовлює до того важного посту за яки го Господь Бог одредзел. И як префект и ректор семінару виховує молодь у духу роботи и жертви за свою виру и за свою націю. Боже Провидіне сцело, же би вон дostaл до своїх рукох керму цалого крижевацкого владичества, а 9 січня (януара) 1915 р. приял владически свяченя у Риме, у церкви св. мученикох Сергія и Вакха.

Од тера з ище вецей роби и стара ше за поступ и добро Церкви и Народу. Як Владика зробел за цалу єпархию непроповедано вельо, основав велі нови парохії и монастири та непрестано роби, проповидує, споведа по палей єпархій. И хоч доля сцела, же би бул Владика у владичестве, у котрим ест грекокатоликох вецей народносюх, вон справди шицким прави батько и опикун та слуга. Не находзи вон межи своей любови супроцив повирених му душюх, але широ люби и роби на добро и поступ шицких аж до своей трагічнай шмерци. Дня 13. IV 1940 р. умар наш мили и добри Владика у Мрзлим Полю у Жумберку, подчас урядовой каноничнай визитаций. Його мощи препеншени до родимого валалу Руського-Крестура, дзе є у церкви св. Миколая поховані.

Вон умар, але остэли Його безсмертни діла, котри Вон зробел за свой українски народ. Бо Владика Діонісій не бул за нас українцох у Югославії лем владика, але бул правим Оцом народу, котрого цали народ любел, почитовал и требал. Прето нам є обовязок згадац шицко тово, цо вон за нас зробел. Розуми ше, же вон далеко того вецей зробел, як ми годни то навесц у юдней такей статті, але ми наведземе лем найважнейши. Його заслуги и діла.

Владика як прави народолюб знаюци добре вагу и значене народней интелигенції стара ше на вишліяки способи виховац своіому народиви власних роботнікох духа, котри буду народ просвищовац и дзвигац духово и морально. И так Вон виховуе цали кадер народних священикох и учительох. Самому себе прикрацуе найпотребнейши ствари, лем же би могол цо вецей та цо векіе число школярох и коловац и потломагац. Справди мушели буц у души Велького Владики високи приемети и тварди як гранит-скала, мушели гориц небесним святим огњем, кед вон бул способни до такей саможертви и посвяты.

Кед по шветовей войни и українцах у Югославії ограблс слунко шлебоди Владика Діонісій в першим, котри дава ініціативу и помага зоз шицкей сили основане Просвітного Товариства за бачваносримских українцах. Бо Вон сце и жада, як иераз и познейше наглашовал, же би наш народ не бул цемни, але просвищени, не хори, але здрави, не гладни, але сити. А нам своїм вихованком не раз знал повесц и писац: „Изде медзи народ, учце го, давайце му поради у шицким, бо ви му м'ице буц шицко.“

И Просвітне Товариство одпочатку па до своей шмерци Владика віше широ подпомага; еднак видаване книжкок як и кален-

дарох и новинох. А до закупеня друкарні доложел теж свою щедру руку.

Попри свою величезну роботу, яку мал як Владика напол Вон вине часу писац до новинох на духовни та морални теми, а написал поважне число кніжочкох и брошуркох за народ.

Владика Діонісій знал яке велике значене школи у исторії кожного народу, бо школа виховує дзеци и молодіж. Яке виховане така и молодь, а яка молодь, така и будучносць народу. Прето и не чудо, же таки народолюб, як бл. п. Кир Діонісій робишицко кельо може, же би виховял цо всієй учительюх та, же би нашо валали достали нашо українски школи и учительюх.

Кед 1924 р. подпадаю українци у Босни под крижеваке владичество почина Вон свою акцію у Босни зоз найвекшу любову и запалом та сцешики потреби и недомагання спознац, же би їх поправел. За кратки час основує в нови парохиї, котри маю завдане зберац и чувац коло себе своїх вирних, же би вони не страцели свой э пайвекии скарби св. виру та українську народносц.

Не з меньшу любову и ревносцу роби Покойни на Закарпатю, кед Го св. Столица 1922 р. там послала за администратора. Там знаходзи цалковиту руїну, як под релгійним так и под національним оглядом. Людзе охабяю свою виру, одрекаю же свого народу. Рим видзи, же єдини Вон може спашиц тоти владичества (мukачивске и пряшовскe), бо Вон щиро и справди люби свой народ и св. Церкву.

А кед ше 1938 р. Карпатська Україна нашла у станю національного відродженя и добила національну шлебоду не було лепшого и достойнейшого хто би стапул на чоло Церкви Карпатськай України. И з найвекшу охоту и любочу идзе на приказ св. Отця до Карпатськай України, же би ю всеслуга з не меньшим больом и жалью опуцел штред стреляни гарматох и скорострилох, кед настунела на ню монголска орда.

Крим того щицкого цо зробел свойзму народови сам безпоп, средно, зробел му ище єдну прислугу преломовей и историчней вредносци з тим, же яко прави и свидоми Українець сцел и жадал, же би ше цали народ національно освідомел. Прето и посыпал стало богословох на науки до Львова и Станиславова та на Закарпатти, же б" вони набрали там національного українског духа и вец познайшіе ширели праву національну свидомосц и просвіту.

Діонісій Нираді любел цали свой народ, але нет найменьшого сумніву, же найволел квит народу — молодь. Зато и молодь Його любела и почитовала. Вон, як ніхто другий впомедзі старшої

100

генації розуми шицькі жадання, пориви и ідеї повоєнній українській генерації. Вон розуми и подивлює ей любов до України, бо и сам люби без граїцох туту нашу „не свою“ Україну.

Могутносц и величносц постати Покойного виявела ше зокрема у горючим шерцу, полним безмирній чистей и святей любови та людзом и України. И тата любов Го спонукала до чежкай муравлиней роботи за добро и поступ свайго народу.

Чежка робота на драги церністей и колюцей — и части удали судьби, котри ше громом сипали на ньго и на люби му народ, зранявели Його вельке шерцо и подкошели його здравле, так же одходзи з того швета не у старечым вику, але у роках, пре вик котрих могол ище жиц и робиц на добро народу.

Вон умар. Нег го медзи нами з тілом. Але остава Його Вельки Дух, котри будзе вше з нами. Вон нам виборел на живот, виведол нас на драгу культурных и просвищених народох, а ми Mu даваме пришагу, же будземе почитовац Його памят вично и вично будземе дзбац за чесц, за славу, за долю українскаго народу . . Шпи спокойно вельки роботніку, бо ми Твойо вихованки и духово дзеци будземе покрывац Твою могилу з желеним, пахучим квіцом, а Твойо мено покриеме з живими квіткамі роботи . .

Най будзе вична слава Велькому Владикови Др. Діонісійови Няраді!

Б-ко.

ГОТУЙМОСЯ ДО ДРУГОГО ЕТАПУ.

Українське питання правдоподібно стане на порядок дня в цілій свій зріст напередодні закінчення війни. Справа української державності мусить стати одною з поважніших фігур на світовій політичній шахівниці. Заходить питання: чи готові ми до цього? Чи ідею України — Сувореної Й Соборної — ми, українці, зуміємо конкретизувати в певному практичному пляні та поставити Його на тверді рейки?

Уявім, що обставини складуться для нас якнайліпше: Україна здобуде політичну незалежність і зможе розпочати державну розбудову. Як конкретно приступимо до цього завдання — починаючи з Києва й кінчаючи на маленькому селі? Грубо ілюструючи, запитаемо себе: ось ми вже в Києві, Харкові ітд. Що далі?

Ми знаємо, що український народ ненавидить окупантів, прагне незалежного життя й підтримає тих, хто допоможе йому їх повалити. Але деді цього, мрії нашого народу наєряд чи сягають

Жадних вироблених поглядів на плян державної розбудови він звичайно не має. Там, в Україні, застанемо маси, що підуть за нами; застанемо хаотичну господарку і — річ зрозуміла — розгублену, а то й знищенну подіями адміністрацію. Україна чекатиме від нас ідей і програми.

Ми їх маємо. Але треба завчасу здати собі справу, в якій способі вони реалізуватимуться в практичному житті. Бо лише тоді матимемо надію, що не опинимося на манівцях, як перед 20 роками.

Новий український провід муситиме в найкоротшому часі охопити всі ділянки життя держави на цілій її території. Починаючи від Голови Держави, через міністрів, краєвих, обласних ітд. керівників, на старості села кінчаючи — кожен муситиме мати завчасу вироблений плян. З першого ж дня треба буде уникати „разнобаю“, розгубленості й дезорганізації, що найбільше підривають довіру мас до влади. Тому програма, а особливо її виконавчий плян мусить бути у нас розроблені так, щоб кожен міг ними керуватися в практичній роботі.

Вже тепер треба зафіксувати, що має робити уряд, як практично зорганізувати державну адміністрацію, господарство, шляхи, працю й — щонайголовніше — військову силу. Памятаймо, що від столиці починаючи й на селі кінчаючи — всі чекатимуть від нас нового слова й нового діла! А від того, як реагуватимемо на ці слова й діла нарід ув Україні — залежатиме існування держави.

Зсадничо ці питання зрозумілі кожному, але необхідно враховувати, що для переведення конструктивного пляну в життя, ми ще немаємо вистачальних кадрів. А немаємо їх тому, що в боротьбі з окупантами, всі свої сили спрямовуємо на зниження чужих ворожих устроїв, отже вчитися будувати свій ще не мали часу подостатком. Між тим час не жде! Цю прогалину повинні ми виповнити якнайскорше.

Водночас із виробленням пляну — вже тепер треба перевести підрахунок наших фахових сил із різних ділянок, кількість кадрів та їх спроможностей. Коли мова про наші сили закордоном, то серед них знайдуться висококваліфіковані фахівці, що мусять мати слово у творенні конструктивного пляну. Кожному з них треба дати відповідну галузь до опрацювання. Очевидно, цей плян не може бути дефінітивним; його можливо доведеться корегувати при стрічі з дійсністю, але корективи в гарячий час робити далеко легше, ніж у поспіху щойно зачати творити самий плян.

ІЦЕ раз повторимо: час не жде! Буде найгіршим прийти до завдання розбудови держави . . . з нічим! Ось чому ми повинні берегти її забезпечувати найкращі умови праці тим людям із нашого провідного активу, що мають потрібні теоретичні знання й практичний досвід для підготови конструктивного пляну і ержавного будівництва. Ці люди — це наш організаційний „капітал“.

Школярска часц.

Іван-Мария Семигорський:

БАГРЕНИ.

Яка красна гевта улічка
на концу валала,
там, дзе багрени у двох шорох
стая
и уж додня, кожде рано
припатраю ше на тих цо сцело
понагляю до поля.

Тоти багрени з першай яри
попушали нови конари,
а лісца повипуковани
праве
ноша здогадувки
дакеди швижи, а терас-стари,
котри ме здогадую
же —

І там, гет далеко
исти таки багрени стали . . .
зос билима квітами махали
нашим хнапцом,
кед понагляни до бою.

Гей, теди іх багрени поздрав-
ляли . . .
з далека витор одгук піені
ношел;
а з часу на час
чул ше дзвівчатски плач . . .
и од теди шицко заумарло.

Терас приповедаю:
багрени того року там не рос-
квитаю;
(а и нач би росквитали?)
Вони иньшаку — нашу яр
чекаю
кед знов нови, желені конари
попушаю;
а лісца повипуковани
и веџ нас здогадовац буду
на тих цо пре нас —
позабивани.

М. Ч.

Б О Р Ц Я М.

Ви йшли у бій вмирали за Україну
 І з гордістю ви умірали —
 Бо знали ви, що це для Батьківщини
 Ви буйні голови давали.

Ви згинули . . . зросивши рясно кровю
 Свою улюблену землю —
 Своєю жагучо палкою любовю
 Зробили з Нації ви крицю.

Ви згинули . . . Пішли на відпочинок
 Та дух вічно між нами
 І ми відважно ждатимем хвилини,
 Щоб вашими піти слідами.

Вмірали Ви . . . Лишали нам могили . . .
 Як скарб, їх в спадщину дали,
 Щоб вони нас її нащадків наших вчили
 Які славні предки в нас були.

Іван-Мария Семигорський :

Зоз збірки „Vitae fragmenta“

XIV. ПРИ ЙОГО МОГИЛИ

При його могили зме стали.
 Гласи летали : клекніме и помодліме ше.
 И ми поклекали.

Модлен сом ше. Погляд ми ше затримовал на квицу пороз-
 руцованим по його гробе, хторе приношонала кожди вечер Вона.
 Коло нас по трави, били, жовти мотилі ; оси бринели . . .
 а ми двоме приповедали, як дакеди кед зме ше преходзели
 по леше коло нашого варошу.

Шерцо ше сцискало.
 Немслизи сами од себе ше ляли.

„Пребач, товариш, же зме ше так розишли. Думки нам и
 тераз ведно по нашей драги летаю. Ти скорей дошол — вер, и
 ми чекаю.

Твойо идеали виполнести; по тебе нашу жем цудзи зруйно-
 вали ;

Ти не виновати.“

Слови на крижику ше забліщели:

— Вон ту почива у миру . . . *

Верце: любел свою Україну.*

Петро Вучко

ІВАН БОГУН.

Национально-соціялна революція Богдана Хмельницького видвигнула біліх великанів української нації, котрі доповіньовали гений самого Вожда. У тій епохі воїнів „козацької нації“ зоз своїма ворогами, розуміши, же предок водзели людзе всяки. Людзе меча і копля, одховані на широким українським степу „безмежному простору“ і „безкрайному океанови“. Вплив степу на Українца так описує єден польський писменник: „... док назовски або велькопольськи селяни без пригваряня подношел чежкосци котри по цалей Европи прицискали потомкох Хама“. Українец ведно зоз степовим воздухом удихнул до себе любов гу шлебоди так неограниченей, дзвіней и буйней, як и сам степ. Чи вон могол сцец ходзиц за паньским плугом, кед му ше погляд трацел у Божим, нє паньским степу, а слова Дніпрових прагох кричала наньго Січ: Охаб пана и сcekай на шлебоду!“

Таким сином степу бул Іван Богун козацки полковнік калнички и паволицки, єден од найвизначніших полководців гетьмана Богдана Хмельницького. Бул зоз шляхоцкого (племінного) ролу, але од малючка жил на степу. Степ го виколісал, а Дніпро зоз своїм гуркотом му шпивал писні сили и шлебоди. И вон ше зроснул зоз тим степом и з його людзми-козаками. За час спокою ходзел з другима по риби и дзвіви жвири, а кед ше над Дзвівим Польром нацагла чарна хмары Татарской Орди, вон зоз своїм преславним учительом полковником Бурлюйом, одбивал дзвіви напади Татарох и гонел іх аж до іх осельюх на Криму. Без найменшого страху ше залецовал, на чоле своїх товаришох, до татарских варошох и палел іх або на чамцох аж до Чарного Моря. Дзень препроваджал на коньове, а ноц коло огня на степу. Док други козацічі вождове часто звершували свой вивот у Цзігороду на коліку, вон ше вше врацал здрави зос тих походох и з великом добитком. Пре свою шмелосць и лицарство постал за младих ро-кох славни медзи козаками. Бандуристи шпивали о нім писні, и преславели його меню по цалей України.

Вонкашніосць того младого козака так себе у сьоєй фантазії представля Х. Сенкевич: „Бул прости и високи як тополя, ліцо чарняве, украшене зоз густим, чарним, спущеним долу баюсом. Ясносць того ліца пребивала ше през українську сентименталносць, як слунко през молгу. Чоло му було високе, а на нього падали чарни власи, подрезані над густими обервами. Орловски нос и

били зуби, котри ше забліщали, кед ше нашмеял давали тому ліцу грамзиви вираз, але то бул тип української краси, буйней и шмелей."

Дораз на початку повстання Богдана Хмельницького, преходзі на його бок, хоч бул реєстрови козак, и организує Брацлавщину, приготувуюци народ до всенациональнай революції. Брал учасць у шицких козацких походах и воінах процин Полякох. 1649 р. при обсаді Збаражу, дзе погинул славни його учитель Бурлюй и Морозенко, Богун бул чежко ранети. После зборовскаго договору Хмельницького зоз Полякамі владал кратки час мир, цо було найчешне подношиць Богунови, бо вон бул залюбени до шлебоди, котру вон удихнул до себе зоз ступовим вітром, але шлебоди подполней, котра виключовала и найменшу владу чужинцох на Українских жемох. Мир не потирвало длugo, бо уж 1651 р. польски гетьман Калиновски прешол козацку линию. Перши процын нього виступел брацлавски полковник Данил Нечай, але го Поляки 20 фебруара 1651 р. при Красним побили, дзе и вон сам погинул. Польське войско завжело даскелью пригранічни твердині и почало общедац Виницю, котру бранел Богун. Тот юнак найкраши стратег у козацкому войску по самим гетманови, бранел тото место цали тидзень, и наостатку одбил Полякох зоз величими за ніх стратами. У тим часу удерело козацке войско на Полякох, розбило їх и вони почали сцекац. Єден козацки корпус под проводом генералного осаула Денка Михайловича, а при помоци Богуна, одогнал войско Калиновского аж до Кремянця.

Неодлуга по тим приходзі до найвекшай битки медзи Хмельницким и Поляками под Берестечком. Українскаго войска було дакус вецеj як 100.000, Татарох коло 80.000, а Полякох до 160.000. 28 юна 1651 р. почала битка, у котрой войско нашого гетмана мало красни успіхи, але третього дня Поляки побили Татарох, котри сцекли зоз поля битки. Трагедия була у тим, же Татаре вжали зоз собу Хмельницького, кед їх пошол успокоїц. Козацке войско остало без вожда. У тим чежким моменту бере команду до своїх рукох наказни гетьман Пван Богун. Поляки обколели козацки табор, и общедали го дзешец дні, штреляюци на нього зоз чежких дзелох. Положене було безвиглядне. Богун почал помали виводзиц войско зос табору, и векшу часц го виведол, але у табору медзи народом постала паника, у котрой погинуло дуже велью войска. Битка була страцена, але Богунова способносц спашела велью векшу часц войска и так го зачувал за дальшу войну. По тей битки бул зробени договор при Билей Церкви, котри бул дуже чешки за козакох.

Далей стретаме Богуна у войни з Поляками 1653 — 1655 р. Польский вожд Степан Чарнецки почал общедац Монастарище. Але ту бул сам Богун, котри так сильно укріпел место з насипами и яркami, же поляки трираз робели безуспішни напад и страцели вельо своїх найкращих воякох. И хоч Поляки наостатку здобули и подпалели место, замок не могли освоїц. Богун бул у бою ранети, але ше и далей борел. На чоле єдного полку коняникох вибегнул зоз замку, удерел з боку на Полякох, розбил іх и нагнал до сцекання. Война и далей не преставала. Татаре зробели союз зос Поляками, и Хмельницки остал ослабени. Поляки напредовали, але ані Богун ше не придавал. Вон бранел место Гумань. Поробел моцни фортифікації так, же ше іх ніяк не могло пребиц. Козаки почали штреляц на польских коняникох так, же ше войско Чарнецкого у величим нешоре мушело пощагнуц.

Та терараз пришол найчесни момент у Богуновим живоце. Гетман зробел з Москальями уговору у Переяславу 8 януара 1654 р. Московски цар жадал пришагу вирносци од козакох. Богун, котри ше цали живот борел за шлебоду и независносц, не могол виявиц тот акт покори чужинцови. Вон не пришагнул, але на знак протесту зламал шаблю и руцел ю Хмельницкому под ноги. Исто так не сцел пришагнуц царови киевски православни митрополит Сильвестер Косів.

1656 р. послал Хмельницки еден корпус козакох од 20.000 як помоц князови Юрийови Ракоциеви, котри ше старал здобуц польску коруну. Вожд бул полковник Антонъ Жданович, а медзи польковниками бул и Иван Богун. Козаки ведно з угорским и шведским войском у побидничким походу прешли майже цалу Польшу и завжали велі вароши медзи німа Krakov и Варшаву.

Ище раз стретаме Богуна у войску гетьмана Павла Тетерї, котри бул у союзу зоз Поляками процив Москви. Поляки не могли завжац даєдни лівобочни вароши. Влапели старого полковника Ивана Богуна сумняюци до його вирносци и розштреляли го под Новгородом Сиверским 27 фебруара 1664 р.

Богун не бул политик, але вояк од початку свого живота: Швитла постать у исторії нашого українского войска. Віше готови до борби за шлебоду, процив шицких ворогох, зокрема Полякох и Москальох. Вон подполно представлял Україну, на котру ше одноша слова французского посланика у Царгороду Вержене зоз 18 вику : „Козацка нація ненавидаи Полякох так исто, як и Москальох.“

ШКОЛЯРОМ ДО ЗНАНЯ.

Длugo очековани ферії надишли уж на задовольство нас шицких. У кожного моцне жадане забуць на кратки час школскі лавки и вихасноваць тот кратки час за свой одпочивок як духови так и физични. Але свидоме школьніцтво и студенство Бачкі и Срімум зна, же мушки вихасноваць тот час за роботу у народзе, бо ше воно лем влеце находзі длукши час у безпосереднім контакту з народом.

Виразно наглашаем, же мушиме кожди шлебодны час од науки вихасноваць за роботу у народзе и за прешырйоване свайго загальнаго знання, а у першым шоре з украінознавства. Того року не будземе маць нагоду зисць ше у подполнім числі, як зме то робели кожного року, бо пре неспокойни медзинародні обставіні уважаме, же би не было опортуну зволоваць Схадзку. Але хоч ше Схадзка не одбудзе, наша робота не шиме ослабіць. Сума зробенага през тото лето не піме буць меншыя, як інших роках, бо главни напрямні нашей роботы кожди свідомі школьніцтво и студент зна и по юбках ше мушки ровнаць. Бо хибалъ дотерашні нашо Схадзакі не пошли на дармо так, же би ми могли тераз страциць орентацию.

Наіні кожди чыта цо вецей на літературней беседы. Існуе и мала студенцкая бібліотека, котра ше находзі на Керестуре, и кожди може дастаць даяку добру книжку. У справі книжкох треба ше обращаць на Івана Ерделі або Івана Виславскаго (Керестур). Сподзіваць ше, же кожди вихаснует туту нагоду. Отже дзабало до полніючайше нашо знане, то є нашо основне завдане.

У „Думкі“ мame „школьную часщину“, дзе можеме шмелю и явно застасовляць ше на проблемах, які нас цікавя. Зазберуйме матеріяли и готуйме статті та укажеме як поступаме у свайго роботы. Стараймс ше, же би школьніца часціна у „Думкі“ віходзела нам на чесць, як богатством статтіах так и іх дубраносцу та моцу.

Пред шицкім ше требаме постараць за нормалне віходзене „Думкі“. Вона потребуе голем якішык мали резервеви фонд, же би могла нормално віходзіць. Прето ё е обовязком школьніцтву у валадох, дзе іх ёст вецей приготоўці по юні представу чи концерт на фонд „Думкі“. „Думка“ ма за нас капитальне значене и сподзіваць ше, же то шицкі зрозумя.

Справа школьніцтва конвікту теж ше почина актуализоваць и вона ше у першым шоре дотика нас школьніцтво. О ней будземе писаць вецей раз.

Дальши завданя школьніх таки: брац учасці у роботы у чытальніох, пригатоўльовац представі, концерты і академії, брац учасці у спартовых товарысцтвах і старац ше дац ім цо правилнейшы напрям, зберац предплатнікох за „Думку“ і старац ше буц віше у курсу шыцкіх справах дотичнага валалу, зрозуміц його потребы а теж і хиби, водзіц малу хроніку шыцкага цо ше у валале збіва, а зокрема о роботы до ю водза школьнага. Тото остатне і прето, же би ше могол на концу лёта виготовіц подполні звіт школьнай роботы.

На конец іще ёдно важне: школьнага ше муша так зарганизоўвац, же би стално отримовали медзі собіну звязу, тераз то конечне тым вецей, бо того року нам будзе хибіц Схадзка, котру зме уж през 5 лета раз пораз отримовали. Добре прето исц по валалах та віменьковац думкі зоз своіма товарышамі та помагац ёдни другім у роботы у народзе. Тото остатне дуже важне, бо ше на такі способ посцігнє ширши досвид и векша способносц у громадянскай роботы.

То лем даскељо думкі. Сами зоз своій ініцыятывы зробме іще вецей. При моцней волі и дакус вецей зужитих зусильох и успіх у роботы запевнены. Хто вері до свойого успіху, тот го посцігнє.

За президию С. У. Ш-ох:
ІВАН ВАНЧИК.

РІДНА МОВА—НАША БЕШЕДА.

Учене рідней бешеды и писаня за нас українцох на чужини є дуже потрібне и корисне.

Шыцкі правила будземе подавац кратко и ясно. А як основа до того нам служа праці и виданя визначнаго ученога др. Івана Огієнка.

Українська азбука ше склада з тих 33 буквох, котры иду таким порядком: а, б, в, г, ғ, д, е, ө, ж, з, і, і, ё, ӣ, к, л, м, н, о, п, р, с, т, ү, ф, х, ц, ч, щ, ѿ, ю, я, ъ змягченя.

Букву „е“ пишеме на початку слова чи на початку складу по гласним звуку, а и по „и“ котре у бачваносрімским діялекту стої, але у літературнай мові на його месце стої апостроф ('): едине, есг, есц (літерагурно ёсти), бие (літер. б'є), юшіе пие. Як „е“ ше чита початкове „е“ у чужих давнопожичених и уж зукраїнізованих словох, дзе ше воно вигваря „їе“ и так: Євангеліе, Євген, Єва, Єгипет, єпископ, єретик, єзуіт, Єрусалим, єпархія,

єпархія; а у словох недавно пожичених, дає ще чус „е“, там воно остава и так: еволюція, евакуація, егоїзм, екватор, ефект, епоха, естетика, Европа, Еспанія и т. д.

Букву „ї“ пишеме на початку слова чи на початку складу по гласним звуку, кед ю вигваряме як „йї“: їх, їм, стої, Україна, а в літературній мові: їхати, іздити, мої, троїстий, архаїзм, Енеїда, Каїн и т. д.

У діялекту, кед не мame нашо слова, нетреба примац чужи, але їх брац зоз літературней нашей бешеди, и так не „заєдница, заєднички, але „спільнота, спільній“; не одгой, васпитане чи воспитане“, як ще то почина у нас уж гуториц и писац (у Р. Новинох залюбки пишу „васпитане“), кед мame красне и шицким познате слово „виховане, вихований, вихователь“ и т. д.; також не „слично“, „сличносц“ але „подобно“, „подобносц“: не „боравак“, але „побут“; не „пристане“ але „прихильники“; не „сигурни“ иинши комбинації, але „певни“, „певносц“ і т. д.; не „изненадзени“, але „несподзвани“, не „нада“, але надія“; не „вера“, але „віра“; не „любав“, але „людов“; не „слога“, але „згода“ або „злагода“; не „савест“, але „совисц“; не „свесц“, але „свидомосц“; не „узрок“ але „причина“; не „спомнук“, але „згадац“, не „сettenяц ще“ але „згадацац ще“; не „среття“, але „щесце“.

X R O N I K A.

Література.

У Прагу виходзи місячник культури „Пробоем“. Випили 5 числа. Спливпрацу визначни поети и писемники, як: Іван Ірлявський, Іван Колос, О. Лятуринська, Улас Самчук, М. Чирський, Євген Маланюк и вельо иных. Основник журналу: Др. Степан Росоха, а одповед. редактор: Адальберт Немеш. Адреса: „Proboem“ Praha XIV-65, post. schranka 3.

„Українське Видавництво“ (Krakow, Karmelitska 34|II) видало вельо школских підручниках за народни школи; видало „Кобзаря“ Шевченкового; Квітка: „Перекотиполе“; Народни думи; Іван Франко: „Іван Вишенський“; П. Куліпі: „Орися“, новеля; О. Клиニський: „Сестра-Жалібниця“; В. Стефаник: „Вона-Земля“; М. Коцюбинський: „Відьма“; Р. Єндик: В кайданах раси; Франц Косовський: „Слідами забутих предків“.

Видавництво „Пробоем“ випущело портрети: Тарас Шевченко, проф. Мате та портрети Гетьманох Богдана Хмельницького и Івана Мазепи роботи маляра-артисти В. Дадинюка. Исте видало книжочку за дзеци „Олесю“-Б, Грінченка.

Конвикт им. Др. Діонисія Няраді.

Конвикт за українських школярох мушиме основаць, бо то жада добро народу, а то було и жаданям Бл. памяти Кир Діонісія. Tot конвикт муши ношиць мено Діонісія Нярадія и будзе живи та вични памятник, яки Mu дзвигнеме.

Уж започата и збирка на туту циль, зоз оглашеньох видно, же дарох ест заявено на суму коло 40.000 дин. Випатра, же започата акція ше роби дилетантски. Так не мож будзе посцигнуць жаданих успіхох. Правду цовесць терашні час є не найодповеднійши за збирку за конвикт, бо то ше не годно назбераць так, як ше почало за єден рок таку суму раз, а по друге кед би ше и назберило дзе основаць тот конвикт. Пре терашню світову ситуацію лєшне би, випатра нам, було туту збирку за конвикт не превпровадзоваць, док тата буря та непевносць не прейдзе. То не значи, же сцеме занягаць туту акцію. Но за тот час мож добре обдумаць, дзе би найхасновитише було тот конвикт основаць, та як назбераць суму пенежжа. Отим ище веци раз будземе писаць. Обовязком кожного свидомого українца є, же би туту спраку всецило подпомогол та медзи народом популяризовал туту ідею, бо до того муніципали наш народ у Югославії приложиць свої руки та доказаць, же зме народ културни, дисципліновани и солидарни.

Цо в виданьом історії?

Уж телі роки, як започата акція за видане історії, вона ище до нешка не видана. Чудно, же „Просвіта“ ище до теграз не принесла остаточне ришене, хоч на главней Схадзки 1932 р. принесла ришене, же історію о кратки час вида, потім на школярскай схадзки 1935 р. выбрані комітет, котри ма зберагць фонд и робицьшицко, же би ше історія чим скорей видала. А чом вона не видана? Причини ест веци: 1) Комітет сцел, же би у тим брали учасць шицьки и робено стараня, же би ше зишли нашо роботнікі духа, и лёдво раз ше 1939 р. то здійснело. На тей схадзки ришену видавець скрацену історію Аркаса; 2) Школяре запровадзели коляду на туту циль и перши рок добре, а по тим себе почали окреми валали колядоваць за своё валалски потребы. То би не шмелю буць и шведочи, же у таких ест дуже мало национальней свидомосци и дисципліни. Кед у нас перши раз запровадзена колядка на Фонд історії, веци так най будзе дотля, док ше історія не вида. Видане історії кошта велью, а сцеме, же би вона була тупя, веци треба то подмириць зоз фонду котри ше назбераць. Най то ніхто не бере за гнів себе, але як знак, же уж є час тога видане здійсніць. А то мож лем ведно спільними силами.

Читальня и „Просвіта“ по наших валалох.

Ест валали у Сриме а и Босні, дзе ест по два культурно-просвітни товариства. То сумне явище. Чи зме аж так далеко зашлепени, же не видзиме, же народи не давигаю лем у злагоды и единосци, а пыцікани превадаю. Розуми ше, же не можу буц ведно комунисти и националисти, ведно безбожники и християне, але чи наш народ на тельо одваги, же би зоз свойого штредку вируцел тоти негативни и деструктивни елементи, котри робя на його чкуду и загрожую му и саме його існоване.

В УКРАЇНІ.

Під Советами.

Вся влада в руках різної голоті й комуністів. Всюди мають червоні прапори й кокарди. За стін у читальннях зникли образи: Крути, Петлюра, Маті Божа, синьо-жовті стяжки. Не має ані мови про національну свободу. Місцеві міліції розвізають, а спровадили міліцянтів із СССР. В советських часописах іде тепер пропаганда за колективізацією. В школах не звертають увагу на науку, але більше призывають до комуністичної й безбожницької агітації.

Колгоспник на один трудодень заробляє 2 кіля пшениці, якщо хоче більше заробити, мусить працювати ліпше то дістане 4 кільограми. Корову и теля можна мати на власність, однак треба за корову платити 70 літрів молочного податку в рік. Можна мати свиню, але шкуру зо свині треба злупити і віддати державі, на вправну чобіт, а крім цього 37 кільограмів мяса, як податку. Кольгоспник може мати хату й $3\frac{1}{4}$ морга поля й за це платить грубий податок. Ось й маєте картину життя Радянського Союзу.

Між червоноармійцями є богато свідомих українців, які не навидять Москву та вірять, що Україна буде самостійною, та що буде краще жити. І тепер є богато тих, які живуть ідеєю організації Союзу Визволення України.

Голова Президії Верховної Ради Укр. Соц. Сов. Республики Гречуха заявив: „Недобитий клясовий ворог провадить посилену агітацію проти заходів партії й уряду в західних областях. Але звільнений народ з усією рішучістю обрушується на найменший вияв корожої діяльності . . .“ І влада заборонила всякі звязки між Сов. Україною з центром у Києві, й українцями з кол. Польщі, в побоюванні, що західні українці з сильно розвиненою сепаратис-

тичною тенденцією, могли би ще більше розпалити той невгласний вогонь свободи, що охоплює всю Україну.

На Карпатській Україні.

На деяких місцях невідомі особи нападають на мадярських жандармів, які є супротив цього безсильні. Мадяри побоюються шугайських та лепеївських „банд“, з якими тяжко буде їм боротися.

• В Хуст—Бероняві учитель не хотів учити по мадярськи, то й дістав 15 полічників від прaporчика Левентіва.

У Волівці був баль, де українці співали укр. пісні, що дуже не подобалось присутнім мадярам—воякам й жандарям. Настала бійка, в котрій парубки—легіні порізали двох вояків.

Товариство „Просвіта“ розвязане, а все його майно сконфісковано. Мадяри не дозволяють жадної народно-освітньої праці й кожний виспут у національному дусі уважається виспутом проти „свято-степанської“ ідеольгії та проти Мадярщини. В останнє розвязаний накіт „Торговельний Секція“, що мав майже у кожному селі Карп. України селянські кооперативи.

23. VII ц р. гроф Телекі передложив парламентові проект автономії Карпатської України, яка не буде іти в розріз інтересам Мадярщини. Побачимо, яка автономія це буде. Здається, щоб Мадяри тепер хотіли не мати Карп. Україну, бо побоюються інтервенції СССР. Чи не ліпше їм було лишити Карп. Україну в березні 1939 р. в спокою? Як тепер мати до діла з большевиками, але що собі позичили, це їх ніяк не мине.

З РЕДАКЦІЇ Й АДМІНІСТРАЦІЇ.

Помилки: на ст. 81 бракує зазначення, що „Перша жертва“ передрук зо „Студ. Шляху“ Львів.

Просимо всіх українців в Югославії до співпраці. Редакція приложить всі сили, щоб „Думка“ відповідала сучасним вимогам і завданням Української Нації. Хочемо, щоб „Думка“ була однаково поширенна в Бачці й Срімі, в Босні та Славонії, як і всюди де живуть українці. Бажанням редакції є, щоб всіх нас зединити коло „Думки“. Хай ніхто не стоїть позаду, бо всіх однаково кличе Нація, щоб для неї працювали. Тому після своїх сил до діла: 1) дописуйте до „Думки“, 2) приєднуйте передплатників; 3) голосуйте за кольпортерів.

Хто не вислав передплату, нехай це негайно зробить. Передплату **сдати чеком 34.675.**

„Думка“ виходаи лем зоз предплати и дарох своїх прихильнікох, прето кед сце не песялаи предплату зробце то чим скорей.

Нешка нам — українцом у Югославії „Думка“ потребнейша як хоч кеди скорей. Тому шицки ставайме ведно зоз іншими українскими братами под соборницки и націоналистични прапор.

До тераз даровали на фонд „Думки“ 100 и вецеи дин. и постали основуюци члени „Думки“ тоти: Діонисій Няраді, владика: о. Микола Бучко; Михайл Гірйоватий, парох Миклошевци, Янко Будински, парох Петровци; о. Юрій Гербут Грабар; хто слідуючи?

Плацели предплату або даровали на фонд „Думки“: 130 ден. о. Янко Будинский, Петровци; 100 дин.: о. Михайл Гірйоватий, Миклошевци; о. Юрій Гербут, Грабар; 50 дин: Др. Сабов, Загреб; Вачник Віра, уч. Керестур; Ксенія Лабош, уч. Коцур; 40 динари; Володомир Грубеня, Раево Село; 30 дин: Колесар Юлій: Рац Марч; Планчак Йосип; Планчак Є. уч.; Рамач Надія, Макай Еуфемія, Славка Будински; Тот Марія; Шандор Янко, шицки в Керестуре; о. Пап В. Драге; Маріян Тумир, Београд; Роман Гречин Сараево; Андрі Папуга, Бачинци; Митро Чижмар, Миклошевци; Иван Ерделі, студ. Любляна; о. Левицкий И. Церовляни; В. Винай, Нови Сад; інж. Юлиян Малацко, Загреб; 20 дин: Гарди Любка, Нови Сад; 15 дин: о. О. Біляк Дервента; 10 дин: Киш Михал, Загреб.

Щицким щиро дзекуваме.

Національні цілі. Повідомляємо, що можна висилати чек. 34675 різні пожертви на національні цілі.

Книжки і часописи, які виходять за границею можна набути за попереднім присланням грошей в адміністрації „Думка“.

Цінник книг: Тарас Шевченко: Кобзар - 14 дин; Улас Самчук: Волинь III. т. - 45 дин; Р. Єндик: 1) В кайданах раси 2) В аударі з життям - по 38 дин; Полк. Е. Коновалець - 10 дин; О. Олесь: Чужиною, поезії - 20 дин.; На зелених горах - 10 дин; М. Вовчок: Два сини - 8 дин; В. Стефаник: Вона земля - 8 дин Співаник 140 пісень 18 дин; Різні листівки по 1.80 дин.

Издаје и уређује: Колегија; Главни и одговорни уредник: М. Бучко, Рајево Село; Уредништво и управа „Думке“, Рајево Село; Годишња предплата 30 дин., полугодишња 15 дин., поједињи број 5 динара.

Штампа: Штампарија Емил Глатер - Брчко, Бановина Хрватска.